

# Psa

## Chapter 133

Vietnamese Interlinear

Reference: Vietnamese Bible (1934)

גַּם אַחִים שָׁבַת נָעִים וּמַה־טוֹב וּמַה־הַנָּה לְדָוִד הַמַּעֲלוֹת שִׁיר 1  
cũng anh-em ở đẹp-đẽ và-gì tốt-lành gì này cho-Đa-vít bài-ca-đi-lên bài-ca  
[H1571](#) [H0251](#) [H3427](#) [H4100](#) [H4100](#) [H2009](#) [H1732](#)

יָחַד:  
cùng-nhau

Kìa, anh em ăn ở hòa thuận nhau Thật tốt đẹp thay!

שִׁיר אֶרֶן זָקן הַזָּקן עַל־יָרֵד הָרֹאשׁ עַל־וְהַטּוֹב כִּשְׁמֵן 2  
đi-xuống A-rôn [H2206] [H2206] trên đi-xuống đầu trên tốt-lành như-dầu  
[H3381](#) [H0175](#) [H2206](#) [H2206](#) [H3381](#) [H8081](#)

עַל־מְדוּתָיו: פִּי  
[H4060a] miệng trên  
[H6310](#)

Ấy khác nào dầu quý giá đổ ra trên đầu, Chảy xuống râu, tức râu của A-rôn, Chảy đến trôn áo người;

צִוָּה וְשֵׁם כִּי צִיּוֹן הַרְרֵי עַל־שִׁירֵי הַתְּמִנִּים כְּטַל־ 3  
truyền-lệnh đó vì Si-ôn ngọn-núi trên đi-xuống Hết-môn như-sương  
[H6680](#) [H8033](#) [H6726](#) [H2042](#) [H3381](#) [H2768](#) [H2919](#)

הַעוֹלָם: עַד־חַיִּים הַבְּרָכָה אֶת־יְהוָה  
đời-đời đến sự-sống phước-lành [mục-đích] Đức-Giê-hô-va  
[H5769](#) [H5704](#) [H1293](#) [H0853](#) [H3068](#)

Lại khác nào sương móc Hết-môn Sa xuống các núi Si-ôn; Vì tại đó Đức Giê-hô-va đã ban phước, Tức là sự sống cho đến đời đời.